L'hon. Harvie Andre (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur le Président, personne ne savait ce que contenait ce projet de loi avant qu'il ne soit présenté à la Chambre, à l'exception des porte-parole de son parti et du Nouveau parti démocratique.

Comme je l'ai déclaré publiquement, à de nombreuses reprises, nous avons tenu des consultations au sujet de cette loi depuis que nous avions déposé l'avant-projet, en juin dernier. Par exemple, le 5 septembre, j'ai rencontré à ce sujet les représentants de la Fédération nationale des retraités et citoyens âgés, de l'Organisation nationale antipauvreté et du Medical Reform Group. Le 12 septembre, j'ai eu des entretiens avec l'Association des consommateurs du Canada. Le 14 octobre, j'ai rencontré les représentants de l'Association canadienne des fabricants de produits pharmaceutiques et de l'Association canadienne de l'industrie du médicament. Le 31 octobre, j'ai rencontré M. Harry Eastman. Mes collaborateurs ont discuté de la question avec beaucoup de gens. Nous avons essayé d'améliorer le projet de loi. Nous lui avons apporté certaines améliorations. Quelqu'un a peut-être deviné en quoi elles consistaient ...

Des voix: Oh, oh!

M. Andre: Mais personne ne connaissait la teneur de cette mesure. Si certains fonctionnaires sont à l'origine de fuites, nous nous en occuperons.

[Français]

LA DÉCLARATION DE M. HARRY EASTMAN—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Monsieur le Président, les Américains ont bien estimé le contenu du projet de loi. Hier soir, le ministre a même déclaré: «Je ne suis pas surpris que des gens soient au courant.» Ce sont les paroles du ministre. L'ennui, c'est que c'étaient les Américains et non pas les Canadiens qui étaient au courant des intentions du ministre.

Monsieur le Président, je veux demander au ministre s'il est d'accord sur la déclaration de M. Harry Eastman, qu'il a nommé président du Conseil d'examen des prix des médicaments, quand celui-ci prétend que le but de cette loi est d'accroître le coût à la consommation.

[Traduction]

L'hon. Harvie Andre (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur le Président, mon bureau a communiqué ce matin avec M. Eastman. Il est d'accord avec moi pour dire que Radio-Canada a mal interprété nos paroles et les a citées hors de leur contexte.

Des voix: Oh, oh!

M. Andre: M. Eastman est d'accord avec moi, mais évidemment, les libéraux ne veulent pas entendre la vérité.

Questions orales

M. Eastman est d'accord avec moi pour dire que rien dans cette loi ne fera augmenter le prix des médicaments. C'est vrai aussi bien pour les médicaments anciens, les nouveaux et futurs. M. Eastman estime que Radio-Canada a mal interprété ses paroles et les a citées hors de leur contexte.

Des voix: Bravo!

LA DÉCLARATION ATTRIBUÉE AU DR EASTMAN

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Monsieur le Président, il serait difficile de les citer hors de leur contexte étant donné que M. Eastman a déclaré ceci à Radio-Canada: «C'est sans doute le cas. C'est pour cela que la loi est modifiée». Peut-être que ses propres paroles peuvent être prises hors contexte, je l'ignore.

Des voix: Où est la question?

M. Turner (Vancouver Quadra): Je vais lire la question. Monsieur le Président, ils veulent la question. «Mais l'homme qu'Harvie Andre a nommé pour diriger le Conseil d'examen du prix des médicaments a déclaré que, selon lui, le prix des nouveaux médicaments serait certainement plus élevé».

Des voix: Où est la question?

M. Turner (Vancouver Quadra): La réponse est oui «c'est certainement le cas. C'est pour cela que la loi a été modifiée.»

Des voix: Où est la question?

M. Turner (Vancouver Quadra): Je pose au ministre la question suivante. M. Eastman a-t-il perdu son poste? Pourquoi le ministre s'obstine-t-il à nier que cette loi visait à faire plaisir aux Américains compte tenu des négociations actuelles sur le libre-échange et qu'elle va inévitablement faire augmenter le prix des médicaments au Canada, comme M. Eastman l'a clairement déclaré hier soir?

Des voix: Bravo!

L'hon. Harvie Andre (ministre de la Consommation et des Corporations): J'espère que le chef de l'opposition s'est finalement rendu compte qu'il vient seulement d'énoncer l'opinion d'un journaliste.

Des voix: Bravo!

M. Turner (Vancouver Quadra): Ce sont ses propres mots.

M. Andre: Oui, M. Eastman va diriger la Commission d'examen du prix des médicaments. Le fait est que, depuis 1969, chacun de nos partenaires commerciaux du monde occidental nous a demandé de rétablir la protection des brevets. Cette mesure ne fera pas augmenter d'un sou le prix des médicaments. Aidez-nous à la renvoyer au comité afin que je puisse vous le démontrer ainsi qu'à tous les autres intéressés.

Des voix: Bravo!